



GB

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This Declaration of Conformity, issued under the sole responsibility of the manufacturer

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

hereby declaring the following Personal Protective Equipment (PPE)

Product Description: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Product Model: H-700

is/are in conformity with the provisions of the following European Regulation and/or Directives

PPE (Personal Protective Equipment) Regulation

The model is/are in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425, including fulfilment of the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II, and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN 397:2012 +A1:2012

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (Module B of Regulation (EU) 2016/425) referenced on the certificate number:

SC0236-19 ISSUE 4 (Issue Date: 15/09/2024)

issued by

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,
(Notified Body number 0402)

Signed for and on behalf of:
3M United Kingdom PLC

Place and date of issue:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



TRADUCTION DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Cette déclaration de conformité, émise sous la seule responsabilité du fabricant,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

déclare, par la présente, que les équipements de protection individuelle (EPI) suivants

Description du produit: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Modèle du produit : H-700

sont conformes aux dispositions des réglementations et/ou directives européennes suivantes

Réglementation EPI (équipement de protection individuelle)

Le modèle est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, respecte les exigences essentielles de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II, et est conforme à la norme nationale transposant les normes européennes harmonisées:

EN 397:2012 +A1:2012

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement (UE) 2016/425) référencé sur le numéro de certificat:

SC0236-19 ISSUE 4 (Date de publication: 15/09/2024)

Publié par

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden,

Numéro d'organisme notifié: 0402

Signé pour et au nom de :
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Lieu et date d'émission :



TRADUCCIÓN DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La presente Declaración de conformidad, expedida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

certifica que el o los siguientes equipos de protección individual (EPI)

Descripción del/de los producto(s): 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Modelo(s) del/de los producto(s): H-700

cumplen lo dispuesto en los siguientes reglamentos y directivas de la Unión Europea

Reglamento relativo a los equipos de protección individual (EPI)

El o los modelos indicados cumplen las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, incluidos los requisitos esenciales de salud y seguridad especificados en el anexo II, y de las normas nacionales que transpongan las siguientes normas armonizadas europeas:

EN 397:2012 +A1:2012

Asimismo, el o los modelos son idénticos al o a los EPI que están sujetos al examen UE de tipo (módulo B del Reglamento (UE) 2016/425) al que se hace referencia en el certificado n.º:

SC0236-19 ISSUE 4 (Fecha de expedición: 15/09/2024)

Expedido por
RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.
Número del organismo notificado. 0402

Firmado en nombre y representación de:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Lugar y fecha de emisión:



ÜBERSETZUNG DER EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die vorliegende Konformitätserklärung, die unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

ausgestellt wurde, bezieht sich auf die folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produktbeschreibung: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Produktmodell: H-700

stimmt mit den Bestimmungen der folgenden europäischen Verordnungen und/oder Richtlinien überein

Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)

Das Modell entspricht den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425, einschließlich der Erfüllung der geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II, und der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten europäischen Standardnorm(en):

EN 397:2012 +A1:2012

und ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung [EU] 2016/425) ist, auf die in der Zertifikatsnummer verwiesen wird:

SC0236-19 ISSUE 4 (Ausgabedatum: 15/09/2024)

Ausgestellt von

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Nummer der benannten Stelle. 0402

Unterzeichnet für und im Namen von:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Ort und Datum der Ausstellung:



TRADUZIONE DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente Dichiarazione di conformità viene rilasciata su esclusiva responsabilità del produttore,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

il quale dichiara che il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI)

Descrizione prodotto: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Modello prodotto: H-700

è conforme alle disposizioni dei seguenti regolamenti e/o direttive europee

Regolamento sui DPI (dispositivi di protezione individuale)

Il modello è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, compreso l'adempimento ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili, definiti nell'allegato II, e alla norma nazionale che recepisce la norma europea armonizzata numero:

EN 397:2012 +A1:2012

ed è identico al DPI oggetto di esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) citato nel certificato numero:

SC0236-19 ISSUE 4 (Data di emissione: 15/09/2024)

emesso da

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Codice organismo notificato. 0402

Firmato in nome e per conto di:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Luogo e data di rilascio:



TRADUÇÃO DE DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

e declara que o(s) seguinte(s) Equipamento(s) de Proteção Individual (EPI)

Descrição do Produto: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Modelo do Produto: H-700

está/estão em conformidade com o disposto nos seguintes Regulamentos e/ou Diretivas Europeias

Regulamento EPI (Equipamento de Proteção Individual)

O modelo está em conformidade com o disposto no Regulamento (UE) 2016/425, incluindo os requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis previstos no Anexo II e com a norma nacional que transpõe a(s) norma(s) harmonizada(s) a nível europeu número(s):

EN 397:2012 +A1:2012

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI que é/são objeto do exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) referido no número do certificado:

SC0236-19 ISSUE 4 (Data de Emissão: 15/09/2024)

Emitido por

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Número do Organismo Notificado. 0402

Assinado em nome e por conta de:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Local e data de emissão:



OVERSETTELSE AV EU-SAMSVARSERKLÆRING

Denne samsvarserklæringen, utgitt av produsenten som eneansvarlig,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

erklærer at følgende personlig verneutstyr (PVU)

Produktbeskrivelse: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Produktmodell: H-700

er i samsvar med bestemmelsene i følgende europeiske forordninger og/eller direktiv

PVU-forordningen (personlig verneutstyr)

Modellen er i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425, inkludert oppfyllelse av relevante vesentlige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II, og med nasjonal standard basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder:

EN 397:2012 +A1:2012

og er identisk med det personlige verneutstyret som er gjenstand for EU-typeprøving (modul B i forordning (EU) 2016/425) referert på attestnummeret:

SC0236-19 ISSUE 4 (Utgitt dato: 15/09/2024)

utgitt av

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Teknisk kontrollorgannr. 0402

Assinado em nome e por conta de:

3M United Kingdom PLC

Sted og dato for utstedelse:

Daljit Kang

Certification and Conformance Manager, EMEA

Personal Safety Division

United Kingdom, 15th September 2024



ÞÝÐING Á ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSINGU



Í þessari samræmisyfirlýsingu, sem framleiðandinn ber einn ábyrgð á,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

er því lýst yfir að eftirfarandi persónuhlífar (PPE)

Lýsing á vöru: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Tegund vöru: H-700

er/eru í samræmi við ákvæði eftirfarandi ESB-reglugerða og/eða -tilskipana

Reglugerð um persónuhlífar (PPE)

Varan/vörurnar er/eru í samræmi við ákvæði reglugerðar (ESB) 2016/425, þar með talið hvað varðar að uppfylla viðeigandi grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi sem settar eru fram í II. viðauka og með landsbundnum staðli sem stendur fyrir samhæfða evrópska staðalnúmerið (-númerin):

EN 397:2012 +A1:2012

og er/eru í einu og öllu eins og persónuhlífarnar sem ESB-gerðarprófun (hluti B í reglugerð (ESB) 2016/425) tekur til, og sem vísað er til í vottorðsnúmerinu:

SC0236-19 ISSUE 4 (Útgáfudagsetning: 15/09/2024)

gefið út af

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Tilkynntur aðili nr. 0402

Undirritað fyrir og fyrir hönd:
3M United Kingdom PLC

Útgáfustaður og útgáfudagur:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



TŁUMACZENIE DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE



Niniejsza deklaracja zgodności, wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

zgłaszającego następujący sprzęt ochrony osobistej (PPE)

Opis produktu: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Model produktu: H-700

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń i/lub dyrektyw europejskich

Rozporządzenie w sprawie środków ochrony osobistej (PPE)

Model jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425, w tym z mającymi zastosowanie zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w załączniku II, oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie o numerach:

EN 397:2012 +A1:2012

i jest identyczny ze środkami ochrony osobistej, które są przedmiotem badania typu UE (moduł B rozporządzenia (UE) 2016/425), o którym mowa w świadectwie numer:

SC0236-19 ISSUE 4 (Data wydania: 15/09/2024)

dokument wydał

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden. Numer jednostki notyfikowanej. 0402

Podpisano w imieniu i na rzecz:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Miejsce i data wydania:



ÖVERSÄTTNING AV EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse, som utfärdas på tillverkarens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

intygar härmed att följande personliga skyddsutrustning

Produktbeskrivning: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Produktmodell: H-700

överensstämmer med bestämmelserna i följande EU-förordningar och/eller EU-direktiv

Förordningen om personlig skyddsutrustning

Modellen överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive uppfyllande av de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskraven i bilaga II, och med den nationella standard som införlivar följande harmoniserade europeiska standard(er):

EN 397:2012 +A1:2012

och är identisk(a) med den personliga skyddsutrustning som omfattas av den EU-typkontroll (modul B i förordning (EU) 2016/425) som avses i intyg nummer:

SC0236-19 ISSUE 4 (Datum för utfärdande: 15/09/2024)

utfärdat av

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Anmält organs nummer. 0402

Undertecknat för och på uppdrag av:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Ort och datum för utfärdande:



VERTALING VAN EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

waarbij de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden opgegeven

Productbeschrijving: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Productmodel: H-700

is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van de volgende Europese verordeningen en/of richtlijnen

Verordening betreffende PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen)

Model(len) is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief het voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen opgenomen in Bijlage II, alsook met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde, Europese norm(en):

EN 397:2012 +A1:2012

en is/zijn identiek aan de PBM, het onderwerp van het EU-typeonderzoek (Module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar wordt verwezen via het certificaatnummer:

SC0236-19 ISSUE 4 (Publicatiedatum: 15/09/2024)

uitgegeven door

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Nummer van aangemelde instantie. 0402

Getekend voor en namens:
3M United Kingdom PLC

Plaats en datum van afgifte:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



EOVERSÆTTELSE AF EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

vedrørende følgende personlige værnemiddel (PV)

Produktbeskrivelse: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Produktmodel: H-700

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende europæiske forordninger og/eller direktiver

Forordning om personlige værnemidler (PV'er)

Modellen er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i bilag II og med den nationale standard, der gennemfører de harmoniserede europæiske standardnumre:

EN 397:2012 +A1:2012

og er identisk med det PV, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425), der henvises til på certifikatnummeret:

SC0236-19 ISSUE 4 (Udstedelsesdato: 15/09/2024)

udstedt af

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Bemyndiget organnummer. 0402

Underskrevet for og på vegne af:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Sted og dato for udstedelsen:



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUKSEN KÄÄNTÄMINEN

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

joka ilmoittaa, että seuraavat henkilönsuojaimet

Tuotteen kuvaus: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Tuotemalli: H-700

ovat seuraavien eurooppalaisten asetusten ja/tai direktiivien säännösten mukaisia

Henkilönsuojaimia koskeva asetetus

Malli on asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukainen ja täyttää sovellettavat välttämättömät terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, jotka on esitetty liitteessä II sekä yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardinumeroiden täytäntöönpanoa varten annetussa kansallisessa standardissa:

EN 397:2012 +A1:2012

ja vastaavat tarkalleen henkilönsuojaimia, joille suoritetaan EU:n tyyppitarkastus, joka on mainittu sertifikaatissa nro (asetuksen (EU) 2016/425 B-moduuli):

SC0236-19 ISSUE 4 (Myöntöpäivämäärä: 15/09/2024)

Myöntäjä

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Ilmoitetun elimen numero. 0402

seuraavien puolesta allekirjoittanut:

3M United Kingdom PLC

Myöntämispaikka ja -aika:

Daljit Kang

Certification and Conformance Manager, EMEA

Personal Safety Division

United Kingdom, 15th September 2024



PREVOD IZJAVE EU O SKLADNOSTI

Ta izjava EU o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

in potrjuje, da je naslednja osebna varovalna oprema (OVO)

Opis izdelka: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Model izdelka: H-700

izdelana v skladu s harmonizacijsko zakonodajo Unije o osebni varovalni opremi,

Uredbo (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem veljavnih bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II, in harmoniziranim standardom

EN 397:2012 +A1:2012

in je identična osebni varovalni opremi, ki je predmet EU-pregleda tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425), na katerega se sklicuje certifikat o EU-pregledu tipa št.

SC0236-19 ISSUE 4 (Datum izdaje: 15/09/2024)

ki ga je izdal priglašeni organ

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Številka priglašenega organa. 0402

Podpisano za in v imenu:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Kraj in datum izdaje:



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJAS TULKOŠANA

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz tāda ražotāja atbildību,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kurš ar šo deklarē tālāk minēto individuālo aizsardzības līdzekļu (IAL) atbilstību

Produkta apraksts: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Produkta modelis: H-700

atbilst tālāk minēto Eiropas Regulu un/vai Direktīvu noteikumiem

IAL (individuālo aizsardzības līdzekļu) regula

Modelis atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, tostarp izpilda piemērojamās būtiskās veselības un drošības prasības, kas izklāstītas II pielikumā, un atbilst Nacionālajam standartam, kurā transponēts(-i) harmonizētais(-tie) Eiropas standarts(-i) Nr.:

EN 397:2012 +A1:2012

un ir identisks(-i) IAL, uz kuru(-iem) attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), kas norādīta sertifikātā Nr.:

SC0236-19 ISSUE 4 (Izdošanas datums: 15/09/2024)

Izdevējs:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Paziņotās iestādes Nr. 0402

Parakstīts šādas personas vārdā:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Izdošanas vieta un datums:



TRADUCEREA DECLARAȚIEI DE CONFORMITATE UE

Această Declarație de Conformitate, emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

prin care declarăm următoarele Echipamente de Protecție Personală (PPE)

Descrierea produsului: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Model de produs: H-700

este/sunt în conformitate cu prevederile următoarelor regulamente și/sau directive europene

Regulamentul privind echipamentele individuale de protecție (PPE)

Modelul este/sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425, inclusiv îndeplinirea cerințelor esențiale de sănătate și siguranță aplicabile stabilite în anexa II, și cu standardul național care transpune standardul european armonizat numărul(e):

EN 397:2012 +A1:2012

și este identic cu PPE care face obiectul unei examinări de tip UE (Modulul B din Regulamentul (UE) 2016/425) menționată pe numărul certificatului:

SC0236-19 ISSUE 4 (Data emiterii: 15/09/2024)

eliberat de

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Numărul organismului notificat. 0402

Semnat pentru și în numele:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Locul și data eliberării:



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOONI TÕLKIMINE



Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

kinnitab käesolevaga, et järgmine isikukaitsevahend:

Toote kirjeldus: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Toote mudel: H-700

on kooskõlas järgmiste Euroopa määruste ja/või direktiividega

Isikukaitsevahendite määrus

See mudel on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 sätete, sh II lisas välja toodud kohalduvate oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetega ning riiklike standarditega, millega võetakse üle Euroopa ühtlustatud standard(id):

EN 397:2012 +A1:2012

on identne isikukaitsevahendiga, mis vastab ELi tüübihindamistõendis (määruse (EL) 2016/425 moodul B) kirjeldatud tüübile:

SC0236-19 ISSUE 4 (Väljaandmise kuupäev: 15/09/2024)

Väljaandja:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.T

Teavitatud asutuse number: 0402

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):
3M United Kingdom PLC

Väljaandmise koht ja kuupäev:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



TRADUZZJONI TAD-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità, maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

b'dan tiddikjara li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE) li ġej

Deskrizzjoni tal-Prodott: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Mudell tal-Prodott: H-700

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti u/jew tad-Direttivi Ewropej li ġejjin

Ir-Regolament dwar it-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE)

Il-mudell huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkluż l-osservanza tar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u ta' sikurezza applikabbli stabbiliti fl-Anness II, u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru jew in-Numri tal-Istandard jew tal-Istandards Ewropej Armonizzati:

EN 397:2012 +A1:2012

u huwa identiku għall-PPE li huwa s-sugġett ta' eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat:

SC0236-19 ISSUE 4 (Data tal-Ħruġ: 15/09/2024)

maħruġ minn

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Numru tal-Korp Notifikat. 0402

Iffirmat għal u f'isem:
3M United Kingdom PLC

Post u data tal-ħruġ:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ Δ'ΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης, που εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

δηλώνει ότι τα ακόλουθα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Περιγραφή προϊόντος: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Μοντέλο προϊόντος: H-700

είναι συμμορφούμενα με τις διατάξεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών κανονισμών ή/και οδηγιών

Κανονισμός σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Το παρόν μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων ουσιωδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο Παράρτημα II, καθώς και με το εθνικό πρότυπο που μεταφέρει τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα με αριθμό:

EN 397:2012 +A1:2012

και είναι ίδιο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό:

SC0236-19 ISSUE 4 (Ημερομηνία έκδοσης: 15/09/2024)

Αρχή έκδοσης:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.
κοινοποιημένου οργανισμού. 0402

Υπογραφή εξ ονόματος και εξ ονόματος:
3M United Kingdom PLC

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



PŘEKLAD EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě vydané na výhradní odpovědnost výrobce

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

tímto deklaruje, že následující osobní ochranné prostředky (OOP)

Popis produktu: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Model produktu: H-700

jsou ve shodě s ustanoveními následujících evropských nařízení a směrnic

Nařízení o osobních ochranných prostředcích

Uvedené modely jsou ve shodě s ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňují platné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví při práci stanovené přílohou II a státní normou provádějící harmonizované evropské normy č.:

EN 397:2012 +A1:2012

a jsou identické s OOP, jež jsou předmětem EU přezkoušení typu (modul B nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425) uvedeného na certifikátu č.:

SC0236-19 ISSUE 4 (Datum vydání: 15/09/2024)

vydavatel

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Číslo oznámeného subjektu. 0402

Podepsáno za a jménem:
3M United Kingdom PLC

Místo a datum vystavení:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



AZ EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FORDÍTÁSA

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó adja ki kizárólagos felelősséggel, aki

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

ezennel bejelenti, hogy a következő egyéni védőeszköz(ök):

Termékleírás: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Termékmodell: H-700

megfelel(nek) a következő európai rendeletek és/vagy irányelvek rendelkezéseinek

PPE-rendelet (egyéni védőeszközök)

A modell(ek) megfelel(nek) az (EU) 2016/425 rendelet rendelkezéseinek – ideértve a II. mellékletben meghatározott, alkalmazandó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények teljesülését –, valamint az alábbi európai harmonizált szabványszámo(ka)t átültető nemzeti szabványnak:

EN 397:2012 +A1:2012

azonos(ak) továbbá (az [EU] 2016/425 rendelet B. modulja szerinti) EU-típusvizsgálat tárgyát képező, az alábbi számú tanúsítványon hivatkozott egyéni védőeszközökkel:

SC0236-19 ISSUE 4 (Kiállítás dátuma: 15/09/2024)

kiállító

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Bejelentett szervezet száma. 0402

A nyilatkozatot a következő nevében és megbízásából írták alá:

3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

A kiállítás helye és ideje:



PREKLAD EÚ VYHLÁSENIA O ZHODE



Toto vyhlásenie o zhode vydané vo výlučnej zodpovednosti výrobcu

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

týmto vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP)

Opis výrobku: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Model výrobku: H-700

sú v súlade s ustanoveniami nasledujúcich európskych nariadení a/alebo smerníc

Nariadenie o OOP (osobných ochranných prostriedkoch)

Tento model/modely je/sú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425, spĺňa(-jú) platné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti stanovené v prílohe č. II, a je/sú v súlade vnútroštátnou normou transponujúcou európsku(-e) harmonizovanú(-é) normu(-y) číslo:

EN 397:2012 +A1:2012

a je zhodný/sú zhodné s OOP, ktorý(-é) podlieha(-jú) typovej skúške EÚ (modul B nariadenia (EÚ) 2016/425), na ktorú sa odvoláva osvedčenie číslo:

SC0236-19 ISSUE 4 (Dátum vydania: 15/09/2024)

vydal

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Číslo notifikovaného orgánu. 0402

Podpísané za a v mene:
3M United Kingdom PLC

Miesto a dátum vydania:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



ПРЕВОД НА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Тази Декларация за съответствие, отговорността за която е изцяло на производителя

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

с настоящото указва, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

Описание на продукта: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Модел на продукта: H-700

отговарят на клаузите на следните Европейски регламенти и/или директиви

Регламента за ЛПС (лични предпазни средства)

Моделите отговарят на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително относно изпълнението на приложимите важни изисквания за здраве и безопасност, посочени в Анекс II, и на националния стандарт, който транспонира хармонизираните европейски стандартни номера:

EN 397:2012 +A1:2012

и са идентични с ЛПС, които са предмета на прегледа от ЕС тип (модул Б от Регламент (ЕС) 2016/425), посочени на номера на сертификата:

SC0236-19 ISSUE 4 (Дата на издаване: 15/09/2024)

издадено от

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Номер на нотифициран орган. 0402

Подписано за и от името на:
3M United Kingdom PLC

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024

Място и дата на издаване:



ES ATITIKTIES DEKLARACIJOS VERTIMAS

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

pareiškiau, kad šios asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

Produkto aprašymas: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Produkto modelis: H-700

atitinka Europos reglamentų ir (arba) direktyvų nuostatas

AAP (Asmeninių apsaugos priemonių) reglamentas

Šis modelis atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, įskaitant II priede nurodytus taikytinus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus bei Nacionalinį standartą, kuriuo perkeliamas (-i) darniojo Europos standarto numeris (-iai):

EN 397:2012 +A1:2012

ir yra tapatus AAP, kurioms taikomas ES tipo tyrimas (Reglamento (ES) 2016/425 B modulis), nurodytas sertifikato numeryje:

SC0236-19 ISSUE 4 (Išdavimo data: 15/09/2024)

išdavė:

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Notifikuotosios įstaigos numeris. 0402

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
3M United Kingdom PLC

Išdavimo vieta ir data:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



EPRIJEVOD IZJAVE EU-A O SUKLADNOSTI

U ovoj izjavi o sukladnosti, izdanoj isključivo na odgovornost proizvođača,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

izjavljuje se da je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO)

Opis proizvoda: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Model proizvoda: H-700

usklađena s odredbama sljedećih europskih uredbi i/ili direktiva

Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)

Model je usklađen s odredbama Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje primjenjivih bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva navedenih u Prilogu II., i s nacionalnom normom kojom se prenose usklađene europske norme broj:

EN 397:2012 +A1:2012

i identičan je s OZO-om koji podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom na certifikatu broj:

SC0236-19 ISSUE 4 (Datum izdavanja: 15/09/2024)

Izdao

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Broj prijavljenog tijela. 0402

Potpisano za i u ime:
3M United Kingdom PLC

Mjesto i datum izdavanja:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024



AB UYGUNLUK BEYANI ÇEVİRİSİ

Bu Uygunluk Beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.,

3M United Kingdom PLC of 3M Centre, Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 8HT, UK

işbu belgeyle aşağıdaki Kişisel Koruyucu Ekipmanı (KKD) beyan eder

Ürün Açıklaması: 3M™ H-700 Series Industrial Safety Helmets

Ürün Modeli: H-700

aşağıdaki Avrupa Yönetmeliklerinin hükümlerine uygundur ve/veya Direktifler

KKD (Kişisel Koruyucu Ekipman) Yönetmeliği

Model, Ek II'de belirtilen geçerli temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerinin karşılanması da dahil olmak üzere (AB) 2016/425 sayılı Yönetmeliğin hükümlerine ve uyumlaştırılmış Avrupa Standart Numaralarını aktaran Ulusal Standart'a uygundur

EN 397:2012 +A1:2012

ve sertifika numarasında atıfta bulunulan AB tip incelemesine ((AB) 2016/425 Düzenlemesinin B Modülü) tabi olan/konuda olan KKD'lerle aynıdır:

SC0236-19 ISSUE 4 (Datum izdavanja: 15/09/2024)

tarafından yayınlanmıştır

RISE Research Institutes of Sweden AB, Box 857, SE-50115 Borås, Sweden.

Onaylanmış Kuruluş numarası: 0402

Aşağıdakiler için ve adına imzalanmıştır:
3M United Kingdom PLC

Veriliş yeri ve tarihi:

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division
United Kingdom, 15th September 2024